

HÍRLEVÉL

A Magyar–Japán Baráti Társaság tájékoztatója



Az Akasaka Prince Hotel karácsonyi kivilágítása (Tokió)

TARTALOM:

Hírek, információk	2
Ősszel történt	3
Téli Programok	8
Helyi csoportjaink életéből	9
Haiku, információk az MJBT-ről	15-16

Hírek, információk

MJBT – Tagdíjfizetés – a Tagdíj megváltozott!

Kérjük minden kedves Tagunkat, hogy lehetőleg banki átutalással az alábbi bankszámlaszámra vagy ha ez nem lehetséges, akkor a mellékelt sárga csekken fizesse be 2011. évi tagdíját. 2010. évi Közgyűlésünk döntése értelmében a tagdíj dolgozóknak: 3000 Ft, Diákoknak és nyugdíjasoknak: 1500 Ft. A Magyar-Japán Baráti Társaság számlaszáma: OTP 11705008-20108715

Folytatni kívánjuk azt a gyakorlatot, hogy aki 3 évig nem fizet tagdíjat, töröljük a tagok sorából.

Vadadi Kornél, gazdasági vezető, Bassa Zoltán főtitkár

Magyar siker Japánban!

Lukácsi László üvegművész Aranyérmet nyert a Kanazawai nemzetközi Üveg Kiállításon, amelyen 39 ország 470 alkotója közül érdemelte ki a fődíj utáni legnagyobb kitüntetést rétegezett, legyező formájú alkotásával. Részletes beszámoló: http://artportal.hu/aktualis/hirek/lukacsi_laszlo_aranyermes_japanban



Őszel történt

Manabiai

November 17-i budapesti klubunkban Száyer Ildikó a Károli Gáspár Református Egyetem idén végzett angol-japán szakos volt diákja tartott előadást a manabiai tanulási kultúra elméletéről és tapasztalatairól. A Nishikawa Jun professzor neve fémjelezte manabiai az együttműködés képességén alapszik, amely Nishikawa szerint olyan emberi képesség, amelyet nem szükséges tanítani, elég az akadályokat elgördíteni előle ahhoz, hogy felszínre kerüljön. A tanár a tanulás célját tűzi ki, az értékelés módját tervezi meg és engedi a diákokat szabadon együttműködni. A manabiai alkalmas az egy csoporton belüli különböző képességű, felkészültségű, háttérű diákok egyszerre történő tanítására, javítja az emberi kapcsolatokat (tolerancia, segítségnyújtás és segítségkérés). Száyer Ildikó maga is megkísérelte létrehozni a manabiai tanulási kultúrát egy magyarországi középiskolai osztályban. A diákok alapvetően pozitívan fogadták a szabadabb tanórai légkört, bár a számonkérés természetesen továbbra sem volt a legnépszerűbb mozanata az órának. Magyarországon Wakai Seiji a Károli Gáspár Egyetem japán tanára is foglalkozik a manabiai tanulási kultúrával.

További információk:

www.iamjun.com (Nishikawa Jun weboldala)

<http://manabiai.g.hatena.ne.jp>

Japán Napok a Vásárcsarnokban: 2010. november 25-27.

Idén már második alkalommal került megrendezésre a budapesti Fővám téri Vásárcsarnokban a Japán Nemzeti Napok nevű országbemutató program. A fővárosi önkormányzat Csarnok és Piac Igazgatósága által szervezett esemény fő célja "a Nagycsarnok, mint központi piac és idegenforgalmi látványosság népszerűsítése" valamint az idegenforgalom fellendítése volt. Más programok mellett november 27-én ikebana bemutatót láthattak az érdeklődők a J-CAT önkéntese jóvoltából. 11 órától pedig kimono bemutatót tartott az MJBT önkéntese, Aoki Tomiko asszony. 12 órától a japán gyerekek dobzenekara játszott. A Japán Napok védnöke a Magyar-Japán Baráti Társaság, a J-CAT és a Honda cég volt.

Ezer magyar haiku - könyvbemutató

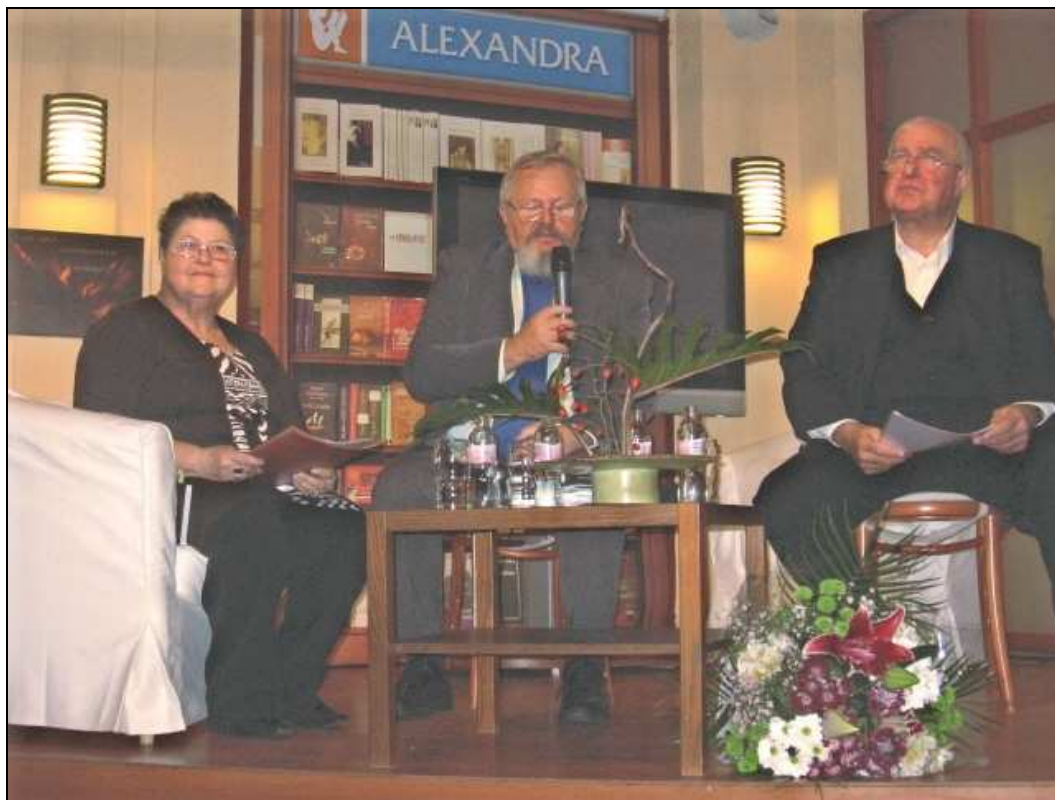
2010. október 5-én az Alexandra Könyvesházban mutatták be a Napkút Kiadó gondozásában megjelent Ezer magyar haiku c. antológiát, amelyet Vihar Judit gyűjtött, szerkesztett.

Megnyitó beszédet mondott Őexcellenciája Ito Tetsuo, Japán magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövete.

Toni Piccini haikuiból olvasott fel.

Bakos Tünde kotón és Pócsik Viktor fuvolán játszott.

Papp János (szerző), Szondi György (kiadó) és Vihar Judit (a kötet szerkesztője, az előszó-tanulmány írója) beszélgetett a gyűjteményről.



A válogatott haikukat Papp János színművész adta elő.

A rendezvény helyszínén Magyar szivárvány címmel Toni Piccini haiga-kiállítását is Vihar Judit mutatta be.

Dr. Kiss Lászlóné ikebanái díszítették a rendezvényt.

A moderátor Nyakas Szilárd volt.

A rendezvényt szusi kóstoló zárta a Bambuszliget étterem jóvoltából.

Origami Világnapok 2010. október 24. - november 11.

Néhány éve a nemzetközi origamis világ kiemelten kezeli ezt a késő őszi időszakot, melynek fő célja, hogy minél több emberhez eljuttassuk, bemutassuk ezt a művészeti ágat.

Miért éppen ezek a dátumok?

Október 24: ezen a napon született Lillian Oppenheimer, az Amerikai Origami Szövetség (OrigamiUSA) és az Angol Origami Szövetség (BOS) alapítója, aki világszerte népszerűsítette az origamit és még 94 éves korában is tanult új modelleket.

November 11: az origami napja Japánban, ahol a hajtogatott daru a béke szimbóluma.

Az Origami Világnapok honlapját az Origami USA működteti. Itt gyűjtik az ünnephez kapcsolódó nemzetközi rendezvényeket, ötleteket.

Idén először a Magyar Origami Kör és helyi szervezetei is nagyszabású eseménysorozatot szerveztek országszerte.

Tíznél is több jelentős helyszínen, kis és nagyvárosokban, iskolákban és bevásárlóközpontokban hajtogattunk együtt az érdeklődőkkel. Megtanítottuk a hagyományos daru hajtogatását. A több ezer darumodellt felfűztük és egy fővárosi gyermekotthon és vidéki kórházak gyermekosztályainak díszítésére ajánlottuk fel.



Az ünnep kapcsán Szekszárd főterén megsétáltattuk a MiMi nevű 128.000!!! lábú origami állatkánkat is, mely 2005-ben Guinness rekorder volt.

Villányi Mariann

“Közel s Távol” konferencia

Immár második alkalommal szervezték meg november 26-27-én az ELTE és Károli orientalista szakon tanuló hallgatóinak konferenciáját a Ménesi úti kollégiumban (Bp. XI. Ménesi út 12.), “Közel s Távol” címmel a Hallgatói Önkormányzat.

Az elhangzott előadások:

Szabolcs Gergely: A japán császár alakja a II. világháborúban

Doma Petra: Szadajakko és hatása Európában

Lázár Marianna: Ecsettel festett történelem - az ázsiai sírkamrák freskóiról (nálunk már tartott előadást nagy sikerrel)

Csoma Gergely: A Silla Királyság szerepe a koreai történelemben

Dénes Mirjam: Japán műtárgyak kiállításokon a 20. század elején

Csalló Edina: Az írott japán irodalmi nyelv változásai Mori Ógai műveinek tükrében

Jámbor Alíz Laura: Kafka a tengerparton (Murakami Haruki)

Hanák János: A japán Bibliában megjelenő "lélek" kifejezések

A Japán Alapítvány Magyar Nyelvű Haiku Pályázatának díjazottjai

2010

Téma: Nyár

Mindenekelőtt a Japán Alapítvány Budapesti Irodája és a zsűri tagjai szeretnék megköszönni a részvételt mindazoknak, akik a „Nyár” témakörben haikut küldtek be pályázatunkra. Célunk az volt, hogy felkeltsük az érdeklődést a haiku műfaja iránt, ami sikerült is, mert a négy kategóriában több mint 300 pályamű érkezett be. Az elbírálás során azokat a műveket részesítettük előnyben, amelyekben szerzőik a nyárról szóltak, betartották az 5–7–5 szótag szabályát és eredeti gondolataikkal gazdagították a haiku műfaját. Sokan készítettek tájleíró költeményt, de megfeledeztek az erre a versre oly jellemző meglepő fordulatról. Sokan díszítették sorvégi rímmel költeményüket, amely a haikunak nem sajátja. Úgy érezzük, hogy mindenki nyertesnek tekinthető, aki részt vett a pályázaton, mert így alkalma volt közelebbről is megismerkedni ezzel a japán műfajjal és azt reméljük, hogy ezek után még nagyobb szakértelemmel és költői ihletettséggel fognak haikut írni. További sok sikert kívánunk!

1. Kategória (középiskolai diák):

I. díj

Pataki Patrícia Andrea, Páty

Nyári Hajnal. Hűs
szisszenés; szinte látom,
a fű mint serken.

II. díj

Nagy Ulla, Szombathely

Táncoló keszeg
kristályvízű tóban
horogra szédül

III. díj

Keserű Péter Ferenc, Telki

Augusztus vége,
hullámszik a Balaton.
Nem megyek haza!

2. Kategória (egyetemista):

I. díj

Oláh Gergely, Budapest

A réten
Bohókás szellő
szalma apró pálcáit
tűzi hajadba

II. díj

Turi Emese, Sály

PIRKADAT
Hajnali csöndben
csacsogó pacsirtaraj.
Én még aludnék.

III. díj

Bodonovits Regina, Szentes

Nyár Velemben
Egy maréknyi port
kapdfel az útról a szél:
Tündérszárny lebben.

3. Kategória (felnőtt):

I. díj

Bozsoky Erika, Kemence

Tücsök költözött
szobám sarkába, mától
ketten virrasztunk.

II. díj

Gáspár Ildikó, Budapest

Pipacs
Útszéli pipacs,
ismer minden lábnyomot
- porba lóg feje.

III. díj

Sánta Hajnalka, Pécs

Nyárutó
Hűlő kavicsok
közt nosztalgiazik egy
csupasz szilvamag

4. Kategória (hivatásos):

I. díj

Szlukovényi Katalin, Budapest

Kabócák kara –
rejtőzve szép: a dal szól,
és nem a dalnok.

II. díj 22/2

Füzesi István, Budapest

Ki sírhatott a
fűszálakra csillogó
harmatcsöppeket?

III. díj

Jankowska Radosława

Zápor, szárazság –
Természetanyánk megint
Csak játszik velünk.

Gratulálunk a nyerteseknek!

Pécs és Udzi testvérvárosi kapcsolata

Pécsett megrendezték Udzi és Pécs között alakuló testvérvárosi kapcsolat ünnepi estjét, amelyen jelen volt a két város polgármestere is. A zenészek előadták mindkét ország himnuszát is. Többek között ikebana és teaceremónia bemutatót is tartottak, kórusok léptek fel, Bakos Tünde kotón játszott. A képen a japán delegáció tagjai:



ŐSÖK TISZTELETE JAPÁNBAN

avagy

PÉLDÁK HAGYOMÁNYAINK MEGŐRZÉSÉRE

A JAPÁN ARANY-LAKK-TECHNIKÁN KERESZTÜL

címmel Balogh Gabriella tartott vetített előadást

2010. október 22-én.

Az előadás keretében vetítésre került néhány eredeti japán és a művész által készített lakkozott teaportartó dobozka is. Az érdeklődők kézbe vehettek egy japán hordozható teakészítő készletet is, valamint japán teakülönlegességeket kóstolhattak meg.

Téli programok

Budapesti programjaink

Minden hónap harmadik szerdáján 17 órakor kezdődnek a szokott helyen, az 'ECE' irodaházban (V. Bajcsy Zs. út 12.) a NET Travel irodában (2. emelet).

December 15-én szerdán 17 órától két előadással is várjuk szeretettel az érdeklődőket: "Harc az öregedés ellen" címmel Némethy Róbert és Kiss Ildikó tart előadást. Mivel öregedő társadalomban élünk sok embert érdekel, hogyan maradhat tovább egészséges és fiatal, hogyan lehet az öregedést megállítani. A NuSkin Enterprises 26 éves múlttal rendelkező, vezető öregedésgátló vállalat. Jelmondata: Mutass különbséget! Több mint 130 kutatóorvossal és neves kutatóintézetekkel, egyetemekkel együttműködve kifejlesztették az ageLOC technológiát, amely az öregedés tüneteinek kezelésén túlmutatva, annak kiváltó forrását veszi célba, sejt szinten regenerál és visszaállítja a bőr szerkezetét a legoptimálisabbra. A belső öregedési folyamatok lassításával az ageLOC segít, hogy fiatalabbnak érezzük magunkat és fiatalosan éljük életünket. Az ageLOC az év kozmetikai terméke lett 2010-ben. Döbbenetes változást ér el a bőrön. Egy 10-15 perces arckezelés, látványosan 5 évet fiatalít az arcon. Az ageLOC segít-e a ráncok és öregedési foltok, valamint a narancsbőr eltüntetésében, helyrehozza a különböző bőrproblémákat. A vállalat egyik vezetőjétől Némethy Róberttől hallhat előadást az ageLOC technológia, sejtfiatalító eljárás tudományos hátteréről, megmutatjuk a különbséget, bemutatjuk az arckezelést, amelyet ingyen kipróbálhat. Megtekintheti a termékeket, és KARÁCSONYI AKCIÓ keretében a helyszínen vásárolhat!

Nepusz Tamás szeiki mester látványos tevékenységét már egyszer megcsodáltuk, közkívánatra jön el újból hozzánk. Azóta sikeres seiki tanfolyamokat is tartott, melyen tagjaink is részt vettek.

Január 19. Csalló Edina: Aki magyar műveket fordított japánra a 20. század elején. Az írott japán irodalmi nyelv változásai Mori Ógai műveinek tükrében

Február 16. Vonderviszt Anna tart gyakorlati bemutatóval kísért előadást a japán csomagolásról

Március 16. Nagykáldi Szabolcs: A japán kard készítése.

Ikebana

December 11-én 13 és 15 óra között a Fűvészkertben (Bp. VIII. Illés u. 25.) Sinonome Kouke Ikebana Tanárnő tanítványaival közösen félévzáró Ikebana kiállítást rendez.

Belépődíj nincs, csak a fűvészkerti belépőjegyet kell megvenni.

Az Ikebana tanfolyam januárban folytatódik.

Helyi csoportjaink életéből

Szombathely: Japán Nap

2010. november 20-án került megrendezésre az MJBT-Szombathely szervezésében a 2. Japán Nap Szombathelyen az AGORA-Savaria filmszínházban. Az AGORA és ATARU együttműködésének köszönhetően idén is rengeteg program várta az érdeklődőket. A rendezvényt Ito Tecuo Japán Nagykövet valamint Dr. Puskás Tivadar Szombathely polgármestere nyitotta meg, mindkettejük részvétele nagy megtiszteltetés volt kis egyesületünknek. A TDK-EPC és az Önkormányzati kulturális alap támogatásával létrejött rendezvényt ismét több százan látogatták.



Míg a gyermekek kézműves foglalkozásainkon origamit, képeslapot, babát készíthettek, illetve animét nézhettek, a felnőtteket előadások, kiállítások, bemutatók várták. Toni Piccini Haiga kiállítását a rendezvény alkalmából Szombathelyen is bemutattuk. A programokat az Ataru magával ragadó koncertje zárta.



Ezúton szeretnénk még egyszer is megköszönni Vihar Juditnak, a J-CAT-nek, az előadóknak és az önkénteseknek a részvételt, hogy lehetővé tették a rendezvényt.

Az MJBT-Szombathely és az Ataru következő rendezvényét a Savaria Egyetemi Központban 2011. február 26-ára tervez

Schmitt Csilla
az MJBT Szombathelyi Csoportjának vezetője

Életfa Napok a keszthelyi Életfa Iskolában

A keszthelyi Életfa Általános és Alapfokú Művészetoktatási Iskolában hetedik alkalommal rendezték meg az Életfa Napokat november 24-26-án. Ezúttal is a magyar-japán barátság jegyében. Az Magyar-Japán Baráti Társaság keszthelyi szervezetének bázisa az iskola nevelőtestülete.

Az iskolát alapító japán adományozók közül négyen is ide utaztak Japánból, hogy részt vegyenek, ill. együttműködjenek a programok megvalósításában.

A megnyitó az iskola zongoraművész tanárának, Krisztop Pávelnek a Chopin koncertjével kezdődött.

A második napon kifejezetten a japán kultúra bemutatására helyezték a hangsúlyt. Már délelőtt Saito Takako kalligráfiára tanította az érdeklődő gyerekeket és felnőtteket. Délután magyar és japán énekes játékokat mutattak be az iskola gyerekei, majd Dr Vihar Judit professzor asszony, a MJBT elnöke megnyitotta és bemutatta Toni Piccini haiga kiállítását. Ez után az iskola diákjaival foglalkozott. A jelentkező gyerekek (másodiktól nyolcadikosok vegyesen) haigákat készítettek. A haiku szabályainak elsajátítása után szép őszi gondolatokat írtak, majd képeket is készítettek hozzá. Nagyon érdekes volt, hogy a gyerekek milyen hamar, természetes módon ráhangolódtak erre a keleti gondolkodásra. Igaz, Dr. Vihar Judit úgy motiválta őket, hogy végig nagy érdeklődéssel, kreatívan vettek részt ebben a

tevékenységben. Shota Goto a kendama és koma tradicionális játékok használatát mutatta be, a gyerekek nagy örömére. Okazaki Kimiko teaceremónia mester Tadokoro Masae segítségével a japán teaceremóniát mutatta be eredeti módon. Segítségére volt Kocsis Tímea, aki magyar nyelven ismertette a szabályokat.



A nap befejezéseként a gyönyörű hangú koto hangszer bemutatására került sor Karube Hatsuko kotoművész előadásában. Igazi színfolt volt ez a hangverseny. Az iskola művész tanárai is felléptek (Varga Endre, Babos Lajos, Bicsérdi Eszter, Kovács Ágnes, Petik Ákos) magyar zenével, ill. Varga Endre fuvolán kísérte a japán művészt.



A harmadik napon a Bakony Kendo és Iaido Club a keleti harcművészetet, a kendot mutatta be, amelynek a filozófiájáról is beszélt Balogh Tibor, a klub vezetője. A gyerekek rengeteget kérdeztek tőle, és maguk is kipróbálhatták az eszközöket. Az utolsó napon Molnár V. József gyermekrajzokról szóló pszichológiai jellegű előadását hallhatták a résztvevők.

Mr. Yuji Amamiya, a japán nagykövetség tanácsosa, és a követség kulturális osztályának vezetője, Mr. Yasuda Kunihiro első titkár is meglátogatta az Életfa Napokat.

A helyi vezetőktől is nagy figyelmet kaptak. Manninger Jenő országgyűlési képviselő, a megyei közgyűlés elnöke a védnökséget vállalta, Ruzsics Ferenc polgármester pedig meleg szavakkal köszöntötte a rendezvényt.

M. Komáromi Gyöngyi

Székesfehérvár

„Japánban jártam....”

A Magyar–Japán Baráti Társaság székesfehérvári Klubja és a Városi Könyvtár közös szervezésében került sor a novemberi, „Japánban jártam....” című előadásra. Vendégünk volt: **Jagasicsné Gábor Ildikó** környezetmérnök, környezet-minőség - gépészmérnök, államigazgatási szakvizsga birtokosa, (és bizony sorolhatnám még a polgári életben elért sikereit). Gyöngyfüző és agyagvirág készítő Mester. Meg is kérdeztem bájos vendégünket, hogy fér bele ennyi minden egy ilyen törékeny Hölgybe? Mi hajt Téged, mi ad erőt Néked? Energizer?? Ildikó szerényen mosolygott.



Japánba férje munkája révén került, másfél évig éltek egy fehérvárnyi városban, míg férje dolgozik, Ildikó gyöngyöt-fűzni tanítja a magyar motívumkincsért rajongó, különböző korú japán nőket. Ildikó szívesen mesélt japáni életéről, majd beszállt a beszélgetésbe férje is, aki férfi szemmel szerzett élményeiről, munkahelyi tapasztalatairól, Ildikó pedig első benyomásairól, némi félelmeiről, a lakásukról, a szomszédokról, gyöngyfűzési oktató-munkájáról, csodálatos kirándulásairól, japán ételek elkészítéséről, fogyasztási módjáról, e téren szerzett élményeiről, a kimonókról mesélt. Mondandójukat jól szerkesztet diaképekkel tették még érzékelhetőbbé. Meglepően sokan voltak kíváncsiak Ildikóra, különösen az volt igazán szimpatikus e két értékes fiatalember bemutatkozásában, hogy mindenféle sallangtól mentes, a hétköznapi embereket érdeklő információkat nyújtott a japáni emberek mindennapjairól, egy japánba került magyar házaspár életéről egy jellegzetesen más kultúrában, akiket minden érdekelt, ami körülöttük zajlott, ami velük történt. Arra a kérdésemre, hogy szívesen visszamennének-e Japánba, netán hosszabb időre is, válaszuk: "ha tehetnénk, már csomagolnánk is".

A hallgatóság nagy tapssal, elismeréssel jutalmazta a két ifjú előadását. Kellemes est volt!

Remélem, még találkozunk Ildikóval és férjével a Klubunk vendég-előadóiként.

Schwerlychowszky László az MJBT Székesfehérvári Csoportjának vezetője

Kecskemét

A következő levelet kaptuk a Kecskemét-Aomori Baráti kör vezetőitől:

A Kecskemét-Aomori Baráti Kör vezetősége 12 év után leköszönt posztjáról és a civil szervezet új elnökséget választott.

Az elmúlt 12 esztendőben körünk szervezésében, segítő együttműködésével vagy részvételével számos program került megrendezésre (természetesen a rendszeres köri ülések, évi rendes közgyűlések és évadzáró összejövételek mellett). Ezek közül a legjelentősebb témakörök – csak címszavakban említve – az alábbiak voltak:

- előadások a japán kultúráról, nyelvről, történelemről, irodalomról, anime-ről, illetve fényképekkel, filmfelvételekkel illusztrált útibeszámolók Japánról;
- Japán teamművészeti és Ikebana bemutatók;
- Japán Téka működtetése állandó kiállítással;
- Kölcsönös látogatás és bemutatkozás a nagykőrösi Sanshin Hungary Kft. vezetői és a kör tagjai részéről;
- Sárkányeresztő Találkozók Húsvétkor;
- Író-olvasó találkozók;
- Japán harcművészeti Nanbudo rendezvények;
- Művészeti együttműködés tanulmányút keretén belül, valamint japán témájú, illetve Aomoriban készült fotók kiállításán keresztül;
- Hivatalos delegációk kölcsönös látogatása a partnervárosban;
- Az Európa Jövője egyesület által szervezett Csipero nemzetközi gyermek és ifjúsági Találkozó keretében kölcsönös cserelátogatások;
- Kiállítások megrendezésében, illetve megnyitásában együttműködés;
- Japán Napok megrendezése;

- Japán művészeti csoportok fellépéseinek megszervezésében együttműködés;
- Gyermek alkotások cseréje, kiállítása, pályázata;
- Előadások a japán-magyar gazdasági kapcsolatokról;
- Japán nyelvoktatás;
- Őcsászári fenségeik Akisino japán herceg és hercegné látogatása Kecskeméten;
- Japán – aktuálisan regnáló – rendkívüli és meghatalmazott nagyköveteinek további hivatalos látogatásai Kecskeméten, illetve viszontlátogatások a nagykövetségi rezidencián.

Ezúton szeretnénk hálás köszönetünket kifejezni Önnek és Kedves Munkatársainak az elmúlt esztendőik során nyújtott szíves együttműködéséért. Őszintén reméljük, hogy Aomori és Kecskemét városa között a baráti kapcsolat tovább mélyül és színesedik majd a jövőben, továbbá Kecskeméten számos japán témájú program és rendezvény nyújt majd lehetőséget a látogatóknak arra, hogy megismerhessék a japán kultúrát és Aomori városát. Mivel mindketten aktív tagjai maradunk a körnek, mi több, Király József a „tiszteletbeli elnök” címet kapta a kör tagjaitól és az új vezetőségtől, örömmel ajánljuk fel segítő együttműködésünket városunk japán kapcsolatainak előmozdításához.

A kör új elnöke *Kerényi József*, aki a japán ügyek felelőseként Kecskemét megyei jogú város polgármesteri hivatalának külügyi csoportjánál is dolgozott néhány évvel ezelőtt és beszéli a japán nyelvet. Az új alelnök Mikulás Gábor, aki jó néhány éve oszlopos tagja a körnek. Az új titkár Kerényiné Bakos Andrea. A megválasztott vezetőség örömmel néz elébe az Önökkel kialakított jó együttműködés folytatásának. Ennek első lépéseként hamarosan bemutatkozó levelet küldenek Önöknek jelezve a kör új elérhetőségeit is.

Kecskemét, 2010. november 18.

Üdvözlettel:

Király József
leköszönő elnök

Irsa Katalin
leköszönő alelnök

Drága Katika és Jóska! A Kecskemét-Aomori Klub alelnöke és elnöke!

Az elválás mindig nagyon fáj különösen olyan emberektől, akiket nagyon tisztelünk és szeretünk. Megértem a döntéseket, de rettenetesen fogtok hiányozni! Amit el lehetett érni ezen a munkaterületen, azt szívvel és szakmai tudással mind elértétek! Még a trónörököst is meghívtátok! Csodálatos tevékenység volt ez a 12 év! Nehéz dolga lesz az utánpótlás jövőkének!

Nagyon-nagyon köszönök Nektek mindent és tiszta szívből további, legalább ilyen sikereket, jó egészséget és örömet kívánok:

Dr. Vihar Judit MJBT Elnök, Bassa Zoltán MJBT főtitkár

MJBT Szentendrei Csoport: alakulóban

2010. november 25-én a szentendrei Vadászkeret étteremben összejöttünk néhányan, hogy megalakítsuk a Magyar-Japán Baráti Társaság Szentendrei csoportját. Nem tudott mindenki eljönni, akire számítottunk, de sok ötlet elhangzott, hogy milyen programokat szervezhetnénk.

A tervek szerint januárban – már kicsit többen - ismét összejövünk egy megbeszélésre, a további programok illetve vezetőnk és szervezőnk megválasztására. Ugyanekkor „Japán nőnek lenni Magyarországon” címmel szentendrei japán hölgyeket kérünk meg, hogy meséljék el tapasztalataikat.

Számítunk a Szentendre környékén található települések lakóinak érdeklődésére is!

Bassa Zoltán

zoltanbassa@gmail.com

Haiku

HAIKU ÜNNEP
Az Alexandra könyvtárházban

Esőcsepp kopog
ünneplő tömeg zsibong
haigák köröttünk

Óriás csokor
szépíti a perceket
koto zene száll

Szende Györgyi
Budapest, 1910. október 5-én

Január 28. péntek 14 óra **Haiku klub** az ELTE BTK-n (Bp. Múzeum krt. 4/D fszt. 13.)

Előzetes érdeklődés előtté egy héttel Vihar Judit e-mail címén: jvh@ludens.elte.hu

A Magyar-Japán Baráti Társaság helyi csoportjainak elérhetőségei:**Baja**

vezető: Balogh Nikolett
06 20 2435321
nikitta-san@hotmail.com

Győr

vezető: Horváth Ferenc
lakcíme: 9023 Győr, Ifjúság krt. 35.
munkahely: 96/516-675, Mb.: 70/705-6262,
e-mail: horvferivk@freemail.hu,

Hódmezővásárhely

Vezető: Hegyi Attila
Tel.: 36-20/494-7657
e-mail: hegyi.attila@oriens.hu
posta: 6800, Hódmezővásárhely,
Ötvenhat mártír 2/A
web:
www.japanrolminden.hu/mjbthmvhely

Kecskemét-Aomori Baráti Kör

Vezető: Kerényi József
Tel.: 30 871 5934
E-mail: kerenyi.jozsef@t-online.hu

Keszthely

vezető: Móroczné Komáromi Gyöngyi,
Életfa Iskola
Az iskola honlapja és emailcíme:
www.jmik.hu
jmik@jmik.hu

Székesfehérvár

vezető: Schwerlichowszky László
H- 8000 Székesfehérvár
Tóvárosi ln. 50.III.10
☎l./fax: (36) 22/505-544
Mobil: 06/20-9316-117;20/278-7024
E-mail: schwerly@t-online.hu
www.magyarjapanklub.hu

Szentendre (szervezés alatt)

Ideiglenes szervező: Bassa Zoltán
Tel: 06 20 2452905
zoltanbassa@gmail.com

Szombathely

Vezető: Schmitt Csilla
tel: +36309579059
fax: +3694321384
9700 Szombathely, Thököly út 27.
www.mjbt-szombathely.mlap.hu

Köszönjük az e számunkban megjelent fotókat Bakos Tündének, Móroczné Komáromi Gyöngyinek, Schmitt Csillának, Schwerlychowszky Lászlónak, Szende Györgyinek, Villányi Mariannak!

Kérjük azokat a Tagtársainkat, akik a továbbiakban nem postán, hanem elektronikus úton kéri Hírlevelünket (pdf formátum, Acrobat Reader programmal megnyitható), hogy jelezzék ezt a zoltanbassa@gmail.com címen nevükkel és email-címükkel. Elektronikus formában szebbek (színesek) a fényképek! Aki fel szeretne iratkozni naprakész e-mail levelezőlistánkra, az mjbt-subscribe@yahoogroups.com címre írjon levelet!

A Hírlevél következő (100. !) száma március első felében jelenik meg. Írásaikat, hozzászólásaikat **február 22-ig** várjuk, amelyeket elküldhetnek Bassa Zoltánnak (zoltanbassa@gmail.com) vagy Vihar Juditnak postán (1071 Budapest VII. Damjanich 26/B vagy e-mailen: jvhavar@ludens.elte.hu). Aki fel szeretne iratkozni naprakész e-mail levelezőlistánkra, az mjbt-subscribe@yahoogroups.com címre írjon levelet! Honlapunk: <http://mjbt.mjgk.com>

HÍRLEVÉL – megjelenik negyedévente. Alapította: Szentirmai József. Kiadja a Magyar–Japán Baráti Társaság (Nemzetek Háza, Budapest, VI. Bajza u. 54. I. em.)